

NEUE NACHRICHTEN BESSUNGER

Zeitung für Darmstadt-Bessungen und die Heimstättensiedlung | 11. September 2024 | KW 37 | 33. Jahrgang

Antik Galerie
WIR SIND IHR
ANSPRECHPARTNER
GOLD AN- UND VERKAUF
ANTIKALERIE_POORHOSAINI
tobias.poorhosaini@gmx.de | 06151.25688
0151.24070700 | www.antikalerie24.de
Schulstraße 1, 64283 Darmstadt



Foto: Stadt Darmstadt

Aktionsplan

Gemeinsam für ein sicheres Darmstadt

DARMSTADT – Eine noch stärkere Präsenz an Sicherheitskräften, Bekämpfung der Jugendkriminalität und städtebauliche Kriminalprävention, unter anderem das sieht ein aktueller Zehn-Punkte-Plan der Wissenschaftsstadt Darmstadt und der Polizei Südhessen vor.

Den Aktionsplan haben Oberbürgermeister Hanno Benz und Polizeipräsident Björn Gutzeit am vergangenen Mittwoch unterzeichnet. Die Gewährleistung und Stärkung der Sicherheit im öffentlichen Raum ist ein Kernanliegen von Stadt und Polizei. „Unsere Bürgerinnen und Bürger sollen sich in

der Innenstadt und auch sonst sicher fühlen“, betont Oberbürgermeister Hanno Benz.

Die vereinbarten derzeit zehn Punkte, die in den vergangenen Monaten gemeinsam entwickelt oder weiterentwickelt wurden, sollen dazu beitragen, Darmstadt noch sicherer zu machen. Der Plan baut dabei auf bereits praktizierten gemeinsamen Maßnahmen der Zusammenarbeit auf.

„Eine sichere Stadt ist eine lebenswerte Stadt“, erklärt dazu Oberbürgermeister Hanno Benz. „Deshalb haben wir als Stadt in enger Kooperation mit der Landespolizei einen Zehn-Punkte-Plan erarbeitet, der das Sicherheitsgefühl

der Bürgerinnen und Bürger zusätzlich stärken, Kriminalität reduzieren und eventuell bestehende Angsträume nachhaltig beseitigen soll. Um dies zu erreichen, setzen wir auf eine noch engere Zusammenarbeit von Landespolizei und Stadtpolizei sowie zusätzlichen Maßnahmen wie Videoüberwachung, Aufklärung und Prävention.“

„Auch wenn Darmstadt immer noch eine der sichersten Großstädte in Hessen ist, hat die Kriminalität im vergangenen Jahr auch in Darmstadt spürbar zugenommen, wie die Zahlen der Polizeilichen Kriminalstatistik 2023 für Südhessen gezeigt haben“, ordnet Ordnungsdezernent Paul Georg Wandrey die aktuelle Situation ein. „Mit dem nun gemeinsam erarbeiteten 10-Punkte-Plan wollen wir dieser Entwicklung entgegenwirken und in Zusammenarbeit mit der Landespolizei Kriminalität bestmöglich vorbeugen, damit sich die Bürgerinnen und Bürger auch in Zukunft in Darmstadt sicher fühlen können“, so Wandrey.

„Die Sicherheit unserer Bürgerinnen und Bürger, insbesondere in der Innenstadt, ist uns sehr wichtig“, so Polizeipräsident Gutzeit. Zwischen den objektiven Fallzahlen und dem Sicherheitsgefühl der Bürgerinnen und Bürger gibt es aber eine große Differenz, obwohl Darmstadt bei den kreisfreien Städten hinsichtlich der Polizeilichen Kriminalstatistik hessenweit den dritten Platz belegt und knapp 60 Prozent der Straftaten (58,2 Prozent) geklärt werden konnten. „Wir müssen daher noch mehr in Prävention investieren und gleichzeitig den Kontrolldruck erhöhen, um sowohl die steigende Kriminalität einzudämmen als auch das subjektive Sicherheitsgefühl der Bürgerinnen und Bürger zu stärken“, betont der Polizeipräsident. (PPSH/ho)

Informationen auf www.darmstadt.de

GOLD-ANKAUF & AUKTION
Direktankauf oder Einlieferung von Gold & Silber, Münzen, Barren, Medaillen, Schmuck, Briefmarken, Briefe, Postkarten & Antiquitäten
AUKTIONSHAUS Albert Kiel
Darmstadt-Eberstadt - Tel.: 06151 - 55047 - Fax: 55049
Pfungstädter Str. 35 - Email: info@kiel-briefmarken.de

NATURSTEIN
ZENTRUM Rhein Main
TELEFON: 06157 / 958 950 0
BETON & SPLITT 2 GO
FERTIG ANGERÜHRTER BETON IN KLEINMENGEN
AB 250 KG - DIREKT MITNEHMEN.
DARMSTADTS ERSTE BETONTANKSTELLE
BETON & SPLITT 2 GO
BENZWEG 7-9 · 64293 DARMSTADT
ÖFFNUNGSZEITEN:
MO - SA: 07:30 - 16:00

DECHERT
BESTATTUNGEN · VORSORGE
Das gute Gefühl
alles geregelt
zu wissen
(DA) 06151 96810
Ludwigshöhstraße 46 | 64285 Darmstadt
www.dechert-bestattungen.de

GÄRTNER VERPUTZ
GmbH
Innungs- und Ausbildungsbetrieb
QUALITÄT SEIT 1998
• Außenputz
• Wärmedämmverbundsysteme
• Anstrich
• Rauputz, Maler-, Tapezier- und Lackierarbeiten
• Laminat- und Vinylböden
• Trocknungsgeräteverleih
Bensheim • ☎ 06251/787811
info@gaertner-verputz.de
www.gaertner-verputz.de

Inspiration?
400 m²
Ausstellung
erwarten
Sie!

**SIE MACHEN URLAUB
UND WIR IHR BAD**

Sie fahren in den Urlaub und wir realisieren bei Ihnen
Zuhause ihr neues Bad. Pünktlich – Versprochen!
Das gibt es nicht? Doch! Bei uns.

RICHTER
Hirschbachstraße 72 | 64354 Reinheim
06162 9628-0 | info@richter-reinheim.de
www.richter-reinheim.de
richter_reinheim | [RichterReinheim](https://www.facebook.com/RichterReinheim)

BAD & WELLNESS | HEIZUNG & WÄRME | LÜFTUNG & KLIMA
PHOTOVOLTAIK | ELEKTROTECHNIK | KUNDENDIENST

Unsere Kurse
FITNESS - PRÄVENTION - GESUNDHEIT
04
2024

KURSE:	TAG	ZEIT	START	KOSTEN*
12 x RÜCKENTRAINING 1	MONTAG	19.30	30.09.	30€ / 96€
11 x PILATES BEST AGER	DONNERSTAG	10.30	10.10.	44€ / 121€
12 x FUNKT. GANZKÖRPERTRAINING	DONNERSTAG	19.15	26.09.	30€ / 96€
12 x ZUMBA	DONNERSTAG	20.15	26.09.	24€ / 72€
12 x PILATES	SAMSTAG	10.30	28.09.	48€ / 115€
REHASPORT 1	FREITAG	14.00	durch-	mit Ver-
REHASPORT 2	FREITAG	15.00	gänglich	ordnung

An Feiertagen entfallen die Kurse

Anmeldung unter:
www.rot-weiss-darmstadt.de/kurse
kursystem@rot-weiss-darmstadt.de

*Preise für Mitglieder/ Nichtmitglieder
Die Mindestteilnehmerzahl für das Zustandekommen
eines Kurses liegt bei 10 Teilnehmer*innen



KAHRHOF
BESTATTUNGEN
BESTATTUNGSVORSORGE



Lernen Sie uns kennen,
bevor Sie uns brauchen.

Wir beraten Sie einfühlsam
im Trauerfall und bei der
Vorsorge. Ihre persönlichen
Wünsche stehen bei uns
stets im Mittelpunkt.

Merckstraße 13 · 64283 Darmstadt
Tel: 06151 599080
www.kahrhof-bestattungen.de



WICHTIGE RUFNUMMERN

◇ ALLZEIT ambulanter Pflegedienst Naake	06157 9374556
◇ Apothekennotdienst	0800 0022833
◇ Ärztl. Bereitschaftsdienst	116117, 06151 896619*
◇ Aids-Beratung (9-17 Uhr)	06151 28073
◇ ASB Pflege, HausNotruf, Menü-Service	06151 5050
◇ Bestattungen Breitwieser	06151 55890
◇ Bestattungen Dechert	06151 96810
◇ Bestattungen Sabine Eller	06151 1368250
◇ Bestattungen Kahrhof	06151 599080
◇ Bezirksverwaltung Eberstadt	06151 132423
◇ Darmstädter Pflege- und Sozialdienst	06151 177460
◇ DRK Pflege, HausNotruf, Mahlzeitendienst	06151 360610
◇ DRK Tageszentrum f. Menschen m. Demenz	06151 3606680
◇ Feuerwehr / Rettungsleitstelle	112
◇ Frauenhaus	06151 376814
◇ Frauennotruf (Pro Familia)	06151 45511
◇ Gesundheitsamt	06151 3309-0
◇ Giftnotrufzentrale	06131 19240
◇ Kinderschutzbund	06151 3604150
◇ Krankentransport	06151 19222
◇ Medikamentennotdienst	0800 1921200
◇ Notdienst der Elektro-Innung	06151 318595
◇ Pflegedienst Conny Schwärzel	06151 783065
◇ Pflegedienst Hessen Süd	06151 969770
◇ Pflegenotruf (19-7 Uhr, Wochenende)	06151 95780888
◇ Polizeinotruf	110
◇ Psychiatrischer Notdienst	06151 1594900
◇ Stadtverwaltung Darmstadt	06151-115
◇ Telefonseelsorge	0800 1110111 o. 0800 1110222
◇ Zahnärztlicher Notdienst	01805 607011

* Telefonate werden aufgezeichnet

**Haben Sie eine Telefonnummer im sozialen,
karitativen oder informativen Bereich?**

Schalten Sie einen Zeilen-Eintrag (je Ausgabe 5,- Euro)
und werden Sie in über 42.000 Haushalten gelesen!

Weitere Infos unter Telefon 06151-880063
oder per Mail unter info@udvm.de

Umwelt- und Familientag

Besuch beim EAD

DARMSTADT – Der Eigenbetrieb für kommunale Aufgaben und Dienstleistungen der Wissenschaftsstadt Darmstadt (EAD) öffnet am 14. September wieder seine Türen zum 26. Umwelt- und Familientag im Sensfelderweg 33.

Dort können unter anderem Kanäle virtuell erkundet, Kleidung getauscht und der Kühlschrank organisiert werden. Medienvertreterinnen und Medienvertreter sind zum Familientag ebenfalls herzlich eingeladen.

„Das Programm des EAD bietet Unterhaltung und Information für Jung und Alt. Neben Neuerungen wie einer virtuellen Führung durch Darmstadts Kanäle, einer Kleidertauschbörse oder Beratung, wie der Kühlschrank bestmöglich organisiert werden kann, hat auch Altbewährtes seinen festen Platz. Ich freue mich, auch am 26. Umwelt- und Familientag auf die Begegnungen mit Darmstädter Familien und lade Sie herzlich zu einem Besuch beim EAD ein“, sagt der zuständige Stadtkämmerer André Schellenberg. Auf die Kinder wartet ein umfangreiches Spielangebot: das Rotzfreche Spielmobil, Bungee- Trampolin, Hüpfburg, Riesenrutsche und ein Schminkstand sind mit dabei. Ausreichend Bewegung gibt es beim Kinderjumping, Kinderzumba und dem Torwandschießen in Kooperation mit dem SV Darmstadt 98. Erstmals stoppt der VW-Bus der ‚VKU-Tour de Daseinsvorsorge‘ in Darmstadt. Der Verband informiert, was kommunale Unternehmen deutschlandweit verbindet. Für Fragen zur Abfall- und der Kreislaufwirtschaft sind Experten verfügbar, die Rede und Antwort stehen und für Anregungen offen sind.

In der Fahrzeughalle stellt der EAD elektrische Mobilität sowie die Entwicklung eines umweltschonenden Fuhrparks für Darmstadt vor. Zudem werden nachhaltige Lösungen wie die mobilen Komposttoiletten, Geschirrmobile und Pflanzenkohle als Blumendünger gezeigt.

Beim Müllsortier- oder Basketballwurfspiel wird spielerisch Wissen rund um den Bereich Abfall vermittelt. Auch Herr Stinkenich unterstützt hier erneut mit seiner wunderbaren Welt des Abfalls. Neu dabei ist die Kleidertauschbörse von Darmstadts Gebrauchtwaren-

Die Fernsehritzen



Ihr Kundendienst für TV, Video, Hifi und Monitore, Kabel- und Sat-Empfang, Elektronik für Musiker

☎ 933553

Bessunger Str. 76a
64285 Darmstadt
www.fernsehritzen.de

Öffnungszeiten: Mo., Di., Do., Fr.
8.30-10.30 Uhr
16.00-18.00 Uhr

kaufhaus KAGEL: Besucherinnen und Besucher können bis zu zwölf gut erhaltene Kleidungsstücke mitbringen und vor Ort eintauschen. Damen-, Herren- und Kinderkleidung sind gewünscht (bitte keine Accessoires und Schuhe). Zum Thema ReUse – der Wiederverwendung von Gegenständen – gestaltet der Darmstädter Grafik-Designer Jörn Heilmann ein kreatives Wohnzimmer 2.0 vor Ort.

Jugendliche können mit Augmented Reality-Brillen Darmstadt Kanäle virtuell erkunden. Wer selber laufen möchte, nimmt an Besichtigungen der Werkstatt oder des Spitzbunkers teil. Für die Führungen jeweils um 11.15 Uhr, 12 Uhr sowie um 13 Uhr durch den Spitzbunker müssen sich Besucherinnen und Besucher anmelden. Dies ist ausschließlich während des Umwelt- und Familientages am Empfangsstand am Eingang zum Betriebsgelände ab 10 Uhr möglich.

Aussteller in diesem Jahr sind: AOK, awaTech, Azur GmbH, Bücherbus, Count & Care, DaDa-Zwischen, DRZ, Healthy Business Consulting, Kompostierungsanlage, Recyclinghof, Tierheim Darmstadt, Zoo Vivarium.

Für die Verpflegung stehen eine herzhafte Mittagsküche, Kaffee und Kuchen sowie kalte Getränke zur Auswahl. Auch der Crêpes-Stand und die Eisfriedel sind dabei.

Rund um das EAD Betriebsgelände stehen nur eingeschränkt Parkplätze zur Verfügung. Deshalb ist ein kostenloser Shuttlebus aus der Innenstadt eingerichtet: Start ist am Justus- Liebig-Haus ab 10 Uhr zum EAD letzte Rückfahrt vom EAD um 15.30 Uhr.

Aufgrund der Veranstaltung bleiben der EAD-Recyclinghof und die Sonderabfall-Sammelstelle im Sensfelderweg 33 am 14. September geschlossen. (PS / dk)

Ihr Altgold ist Geld wert!

Barankauf bei Ihrem Fachmann



welz SEIT 1833
Juwelier & Uhrmacher
Goldschmiedearbeiten

Eberstädter Straße 31
Pfungstadt · Tel. 06157/3615
www.welz.info

Impressum

NEUE NACHRICHTEN
BESSUNGER
LOKALANZEIGER

Erscheinungsweise:
Wöchentlich mittwochs, im Wechsel, kostenfrei an alle Haushalte in Darmstadt-Bessungen und der Heimstättensiedlung (Bessunger Neue Nachrichten), Darmstadt-Eberstadt, Martinsviertel, Johannesviertel (Lokalanzeiger) sowie an diversen Ablagestellen in der Darmstädter Innenstadt.

Herausgeber:
Combi Medien Verlag GmbH
Marktplatz 3
64283 Darmstadt
Telefon 0 61 51 3929833
Telefax 0 61 51 3929899
info@combi-medien.de
www.combi-medien.de

Geschäftsführung:
Markus Echternach

Redaktion:
Ulrich Diehl (v.i.S.d.P.)
Ralf Hellriegel
Arthur Schönbein, Produktmanager
Text- (Word-Anhang) und Bilderannahme (jpg/tif-Datei) auch per E-Mail unter redaktion@combi-medien.de.
Für unaufgefordert eingesandtes Manuskript- und Bildmaterial besteht kein Anspruch auf Veröffentlichung und Haftung.

Für Anzeigen:
anzeigen@combi-medien.de

Für redaktionelle Texte:
redaktion@combi-medien.de

Anzeigen:
Michael Pelz (verantw.)
Es gilt die Anzeigenpreisliste 2023.

Satz:
Ulrich Diehl Verlag & Medienservice GmbH

Druck:
Mannheimer Morgen
Großdruckerei und Verlag GmbH,
Dudenstr. 12-26,
68167 Mannheim

Vertrieb:
Hundal Direktwerbung
Hans-Böckler-Str. 22,
63179 Oberthausen

Auflage:
über 17.000 Exemplare

Redaktions- und Anzeigenschluss:
Montags, 14.00 Uhr

Alle Rechte vorbehalten.
Abdrucke, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags. Der „Lokalanzeiger“ und die „Bessunger Neue Nachrichten“ werden auf umweltfreundlichem, recyclingfähigem Papier gedruckt, das vorwiegend aus Altpapier hergestellt wurde. Leserbriefe veröffentlichen wir nach dem Maß des vorhandenen Platzes. Für den Inhalt von Leserbriefen wird jegliche Haftung ausgeschlossen, Kürzungen bleiben vorbehalten. Für Gestaltung, Satz und Ausführung von Texten und Anzeigen, Urheberrecht beim Verlag. Für Fehler keine Haftung.

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeverbotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis 'Keine kostenlosen Zeitungen' an Ihrem Briefkasten anzubringen. Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal www.werbung-im-briefkasten.de.



Ein südhessisches Qualitätsprodukt

„TO DESTROY TOWN – Darmstadt 1944“

Neues Buch zum 80. Jahrestag der Brandnacht schildert Ursachen des Angriffs und seine Folgen für die Stadt und die Menschen

DARMSTADT – „TO DESTROY TOWN“: So lautete der Angriffsbefehl für die Zerstörung Darmstadts im Zweiten Weltkrieg. Am 11. September 1944 warfen 234 Bomber der Royal Air Force über der Stadtmitte und den angrenzenden Wohngebieten 230 Luftminen und Sprengbomben sowie 286.000 Stabbrandbomben ab.

Sie entfachten einen Feuersturm, der in seinem Kern eine Temperatur von mehr als tausend Grad aufwies. Dem Bombenangriff und dem anschließenden Feuersturm sind rund elftausend Menschen zum Opfer gefallen, ein Fünftel davon Kinder. Neunzig Prozent der Innenstadt wurden zerstört, die Hälfte der überlebenden Bevölkerung wurde obdachlos. Damit gehört Darmstadt zu den wenigen deutschen Städten, in der im Zweiten Weltkrieg bei einer einzigen Angriffsoperation mehr als zehntausend Menschen starben.

Im Mittelpunkt früherer Gedenktage standen zunächst die Darmstädterinnen und Darmstädter, die den Angriff erlebt hatten; anfangs die damals Erwachsenen, die Kriegsgeneration. Später jene, die den Angriff als Kinder und Jugendliche erlebt hatten, schutzlos und oft ohne wirklichen Begriff für das Erlebte. Ihnen gaben der 2004 entstandene Film „Brandmale“ und das Buch „Darmstadt im Feuersturm“ die Möglichkeit darüber zu erzählen, was sie ein Leben lang belastet hat. Das schlimmste Ereignis in der Geschichte Darmstadts jährt sich nun zum 80. Mal. Der Magistrat der Wissenschaftsstadt Darmstadt hat aus diesem Anlass ein Buch in Auftrag gegeben, das einen zeitgemäßen Blick auf das Geschehen, auf seine Ursachen und auf seine Folgen über die Generationen hinweg bis heute wirft. Das Buch reiht sich ein in das Gedenken, das in diesem Jahr mit einer Vielzahl von Veranstaltungen begangen wird.

„Der 80. Jahrestag der Brandnacht steht im Zeichen des Gedenkens an die Opfer, an ihr Leid und ihr Schicksal. Wir wollen den Jahrestag aber auch zum Anlass nehmen, um den Menschen in Darmstadt – vor allem den Neuzugezogenen und den jüngeren Generationen – zu vermitteln, was in der Nacht vom

11. auf den 12. September 1944 geschah und was die Ursachen hierfür waren“, fasst Oberbürgermeister Hanno Benz die Intention der Veranstaltungen zusammen.

Das neue Buch „TO DESTROY TOWN“ über die Bombenangriffe auf Darmstadt wendet sich auch an die nachfolgenden Generationen und bezieht ihre Erfahrungen ein. Zudem ist es an die Menschen adressiert, die aus heutigen Kriegsgebieten nach Darmstadt gekommen sind, für die Krieg unmittelbar Erlebtes bedeutet.

Neben vielen historischen Fotos, davon zahlreiche bislang unveröffentlichte, umfasst das Buch Essays von Peter Engels und Klaus Honold. Peter Engels schildert als Leiter des Stadtarchivs der Wissenschaftsstadt Darmstadt mit historischer Präzision das Geschehen im Vorfeld ab dem Beginn der nationalsozialistischen Gewaltherrschaft, über die Kriegseignisse und -zerstörungen selbst bis hin zum demokratischen Neuaufbau – stets entlang des heutigen Forschungsstandes.

Klaus Honold wählt in seinem Essay einen anderen Ansatz. Er gehört nicht mehr der Erlebnissgeneration an, sondern den sogenannten Baby-Boomern, den Nachkriegsgeborenen, die gleichwohl inmitten von Trümmern aufwuchsen. Und er fragt danach, welche Trümmer in der Seele der Krieg hinterließ: bei den Kriegseltern, aber auch in seiner eigenen Generation. Honold macht sich auf eine bewegende Spurensuche, die den Wunden gilt, die auch heute noch als Folge jener Bombennacht in unserer Stadt zu finden sind, Wunden in den Straßenzügen ebenso wie in manchen Familien: Die Traumata vererben sich fort. Und er fragt nach den Ursprüngen – denn schon im Ersten Weltkrieg hatte Darmstadt sich für den Luftkrieg gerüstet. So entsteht eine intensive, persönliche Erzählung, die facettenreich zusammenfasst, was unsere Gesellschaft geprägt hat.

Beide Texte sind ein Appell, sich bewusst zu machen, was Krieg bedeutet – welche Verheerungen er anrichtet, welche maßlosen Formen der Gewalt entfesselt werden, und welche tiefschürfenden Folgen er noch über Generationen hinweg hinterlässt. Gestaltet wurde

das Buch durch das Büro Polynox. Erschienen ist es im Darmstädter Justus von Liebig Verlag. „Das Buch ‚DESTROY TOWN‘ ergänzt die Texte unserer Erinnerungskultur an die Brandnacht auf wertvolle Weise. Mein herzlicher Dank gilt den beiden Autoren aber auch dem Grafiker Thomas Hahn und dem Verleger Thomas Reinheimer sowie der Bürgerstiftung Darmstadt, die den Druck großzügig unterstützt hat“, erklärt Oberbürgermeister Benz abschließend. (ho/ono)

Familie *Familie*

Nach einem erfüllten Leben entschlief unsere liebe Mutter, Schwiegermutter und Oma

Christine (Christel) Mohr

09.03.1939 - 21.07.2024



Uns bleiben Erinnerung, Liebe und Dankbarkeit.

In Liebe und Dankbarkeit

Hans-Peter und Sabine Mohr
Claus und Nadia Mohr
Tanja Mohr

Die Urnenbeisetzung findet am Freitag, den 20. September 2024 um 11:00 Uhr, auf dem Waldfriedhof in Darmstadt statt.

ENERGIEANSCHLÜSSE? BRING ICH NACH HAUSE.

ICH SCHLIESSE
DIE ZUKUNFT AN.

Jens A.

Projektleiter Hausanschlüsse
bei der e-netz Südhessen
findet Lösungen für den
Anschluss von Solaranlagen
und Wallboxen.



EINFACH KLIMAFREUNDLICH FÜR ALLE.



STRAUB Seit 1980 in Eberstadt



Heizungsbau • Sanitäre Anlagen

6429 DA- Eberstadt • Bernsteinweg 4
Telefon 06151/5 48 47 • Telefax 06151/5924 86

sterbenleben
Sabine Eller

Individuelle Bestattungen in Darmstadt und Umgebung

Warmherzig und fachkompetent begleiten wir Sie, damit die Zeit um Tod und Bestattung kostbar für Sie werden kann.



Bestattungen
Beratung am Lebensende • Trauerbegleitung
Meisterbetrieb

64297 Darmstadt
Thüringer Str. 9
Tel 06151 13 68 250
kontakt@sterbenleben.de
www.sterbenleben.de

Das Programm um den 11. September

Wie Darmstadt der Brandnacht gedenkt

► **Mittwoch, 11.9., 11 Uhr Kranzniederlegung am Gräberfeld auf dem Waldfriedhof (Am Waldfriedhof 25), mit Oberbürgermeister Hanno Benz.**

► **Ökumenischer Gottesdienst in der Stadtkirche (Kirchstraße 11), 19 Uhr. Chorbeitrag „Wie lagt die Stadt so wüste“ von Matthias Weckmann (1667); Ansprache: Oberbürgermeister Benz.**

► **Anschließend Gang zum Mahnmal Stadtkapelle (Kapellplatz) mit Kranzniederlegung und Chorbeitrag**

► **„Wie liegt die Stadt so wüst“ von Rudolf Mauersberger (1945).**

► **Glockenläuten: Ab 23.55 Uhr läuten die Glocken der Darmstädter Innenstadtkirchen zum Gedenken an den Angriffsbeginn am 11.9.1944.**

Ausstellungen

► **„Feuer und Asche – Erinnerungen an die Darmstädter Brandnacht.“** Skulptur, Malerei, Collagen, Fotografie; Galerie Netuschil, Schleiermacherstraße 8, 8.9.–12.10.2024. Eröffnung: Sonntag, 8.9., 11 Uhr.

► **„TO DESTROY TOWN – Darmstadt 1944“** Freiluftausstellung auf dem Ernst-Ludwigs-Platz, 10.9.–12.10.2024. Eröffnung: Dienstag, 10.9., 17.30 Uhr.

► **„TO DESTROY TOWN – Darmstadts Zerstörung aus der Luft“** Stadtarchiv Darmstadt im Haus der Geschichte, Karolinenplatz 3, 10.9.–12.10.2024. Eröffnung: Dienstag, 10.9., 18 Uhr.

tag, 5.10., Spitzbunker auf der Knell, Sensfelderweg 33.

Auskunft und Anmeldung: www.internationales-musikinstitut.de/gieshoff

Vorträge

► **„Darmstadts Wiederaufbau aus Trümmern“, Nikolaus Heiss, Haus der Geschichte, Karolinenplatz 3. Freitag, 13.9., 18 Uhr.**

► **„Die Darmstädter Brandnacht im Kontext des Bombenkrieges“, Professor Dr. Christof Dipper (TU Darmstadt), Residenzschloss 1, Gebäude S3/13, Hörsaal. Montag, 16.9., 18 Uhr.**

► **„Schutzbunker des Zweiten Weltkriegs“, Nikolaus Heiss, Haus der Geschichte, Karolinenplatz 3. Mittwoch, 9.10., 18 Uhr.**

Filme

► **Mittwoch, 11.9., Late Night: „Running With Mum – der Weg meiner Mutter“ von Martin Greaves, „Brandmale“ von Christian und Jutta Gropper, 21 Uhr, Centralstation, Im Carree 1.**

Führungen

► **„TO DESTROY TOWN – Zerstörtes Wohnen“. Rundgang durchs Paulusviertel mit Klaus Honold. Samstag, 7.9., 15 Uhr, Paulusplatz.**

► **„Spitzbunker auf der Knell“. Führungen des Amts für Denkmalschutz Darmstadt, Sonntag, 8.9., 11, 14, und 15.30 Uhr, Anmeldung ab 3.9. auf www.darmstadt.de/denkmalschutz**

► **„TO DESTROY TOWN – 80 Jahre Brandnacht“, Stadtrundgang mit Matthias Lothammer (Darmstadt Marketing). Montag, 9.9., 18 Uhr, Treffpunkt Mathildenplatz (Löwenbrunnen). Buchung: www.darmstadt-tourismus.de/fuehrungen**

► **„TO DESTROY TOWN – Orte der Brandnacht“, Führung mit Bernhard Schütz (VHS/Darmstädter Geschichtswerkstatt). Sonntag, 15.9., 14 Uhr. Luisenplatz, Brunnen vor dem Regierungspräsidium.**

► **„TO DESTROY TOWN – 80 Jahre Brandnacht“, Stadtrundgang mit Matthias Lothammer (Darmstadt Marketing). Mittwoch, 18.9., 18 Uhr, Treffpunkt Mathildenplatz (Löwenbrunnen). Buchung: www.darmstadt-tourismus.de/fuehrungen**

► **„TO DESTROY TOWN – 80 Jahre Brandnacht“, Stadtrundgang mit Heike Jakowski (Darmstadt Marketing). Sonntag, 22.9., 15 Uhr, Treffpunkt Mathildenplatz (Löwenbrunnen). Buchung: www.darmstadt-tourismus.de/fuehrungen**

Lesungen

► **Ilona Einwohlt liest aus dem Roman „Mohnschwern“: Mittwoch, 11.9., 19.30 Uhr, Buchhandlung am Markt, und Dienstag, 8.10., 18 Uhr, Haus der Geschichte, Karolinenplatz 3.**

► **Peter Engels und Klaus Honold lesen aus „TO DESTROY TOWN – Darmstadt 1944“, Freitag, 11.10., Buchhandlung am Markt.**

Konzerte

► **Olivier Messiaen, „Quatuor pour la fin du temps“. Donnerstag, 12.9., 19 Uhr, Stadtkirche, Kirchstraße 11. Joachim Enders und Solisten des Staatstheaters Darmstadt – mit Textbeiträgen von Schülerinnen und Schülern der Erich-Kästner-Schule.**

► **Max Bruch, „Kol Nidre“, Ernest Bloch, „From Jewish Life“ u.a.. Sonntag, 15.9., 17 Uhr, Pauluskirche, Niebergallweg 20. Lukas Euler (Orgel), Irith Gabriely (Klarinette), Adriana Schubert (Cello).**

► **Arne Gieshoff, „Music For A Concrete Structure“. Multimedialer Klangraum. Freitag, 4.10., und Samstag, 5.10., 18 Uhr, Spitzbunker auf der Knell, Sensfelderweg 33.**

GOLDHAUS

GOLDANKAUF

Machen Sie Ihr Gold zu Geld!

einfach – schnell – unkompliziert




Sofort BARGELD

für

ALTGOLD
BRUCHGOLD
GOLDMÜNZEN
SILBER
ZINN
BERNSTEIN

Sofort BARGELD

für

ZAHNGOLD
GOLDUHREN
GOLDBARREN
SILBERBESTECK-
AUFLAGE

Ernst-Ludwig-Straße 20-22 (gegenüber Deichmann) • 64283 Darmstadt
Telefon: 06151 / 50 10 786 • Website: www.goldhaus-darmstadt.de
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 10:00 bis 18:00 Uhr, Sa. 10:00 bis 16:00 Uhr



Auch per **WhatsApp:**
0176 58 11 53 24

Besuchen Sie auch
unsere Website



Eine große Auswahl an Gebrauchtwagen warten auf Sie!

FUSSBALL-TIPPSPIEL

Tippen Sie mit den Lilien-Legenden Aytaç Sulu, Toni Sailer, Dominik Stroh-Engel und Peter Erbach vom Autohaus Iser Riedstadt die Spiele der hessischen Kultmannschaften SV Darmstadt 98 und Eintracht Frankfurt.



Jetzt tippen:



Aytaç Sulu



Toni Sailer



Dominik Stroh-Engel



Peter Erbach

So tippen die Profis

SV Darmstadt 98 – Eintracht Braunschweig

3:0

3:1

3:0

3:0

VfL Wolfsburg – Eintracht Frankfurt

1:0

2:2

2:1

1:1

Die Bekanntgabe des Gewinners erfolgt ohne Gewähr. Der Teilnehmer ist damit einverstanden, dass im Falle eines Gewinns sein Name sowie Wohnortangabe veröffentlicht werden. Mit der Teilnahme an dem Gewinnspiel erklärt sich der Teilnehmer damit einverstanden, dass personenbezogene Daten für die Dauer und zum Zwecke der Durchführung und Abwicklung des Gewinnspiels gespeichert werden. Er stimmt zu, die Daten an Dritte, welche mit der Durchführung und Abwicklung des Gewinnspiels beauftragt sind, zu diesem Zwecke weiterzuleiten. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

GWM ORA 07.

100 % elektrisch.

GWM

Jetzt bei uns Probe fahren:
AUTOHAUS ISER RIEDSTADT GMBH
Griesheimer Str. 33
64560 Riedstadt-Wolfskehlen
T 06158 822450

Weitere Infos zum ORA 07.

Mitsubishi Colt 1.6 AT Hybrid

Kilometerstand 3.000 km
Erstzulassung 22.08.2024
Leistung 105 kW/ 143 PS
Farbe Schwarz
Getriebe Automatik
Kraftstoffart Benzin
Preis 26.990 €



Ausstattung:

• Lichtsensor • Klimaautomatik • Navigationssystem • MP3/DAB
• Einparkhilfe vorne/hinten • Abstandstempomat • Notrufsystem
• Sitzheizung • Tempomat • Tiptronic • WLAN/Wi-Fi Hotspot • ESP • ABS

ORA 03 300

Kilometerstand 19.500 km
Erstzulassung 27.04.2023
Leistung 126 kW/ 171 PS
Farbe Mars Red
Getriebe Automatik
Kraftstoffart Elektro
Preis 26.990 €



Ausstattung:

• Lichtsensor • Klimaautomatik • Navigationssystem • MP3/DAB
• Einparkhilfe vorne/hinten • Abstandstempomat • Notrufsystem
• Sitzheizung • Tempomat • Sportfahrwerk • WLAN/Wi-Fi Hotspot



Der Eclipse Cross
Plug-in Hybrid

Jetzt bei uns!



Noch stylischer als **Sondermodell Select**

Eclipse Cross Plug-in Hybrid 4WD¹

Bei uns nur **35.490 EUR²**

- ▶ 18" Leichtmetallfelgen
- ▶ 8" Navigationssystem mit Smartphone-Anbindung
- ▶ Lenkradheizung
- ▶ 360-Grad-Umgebungskameras
- ▶ Adaptive Tempomat
- ▶ Power-Sound-System



*5 Jahre Herstellergarantie bis 100.000 km bzw. 8 Jahre Herstellergarantie auf die Fahrbatterie bis 160.000 km, Details unter mitsubishi-motors.de/herstellergarantie

Eclipse Cross Plug-in Hybrid 4WD¹ Energieverbrauch 17,5 kWh/100 km Strom & 2,0 l/100 km Benzin; CO₂-Emission 46 g/km; CO₂-Klasse B; gewichtet kombinierte Werte. Bei entladener Batterie: Energieverbrauch 7,3 l/100 km Benzin; CO₂-Klasse F; kombinierte Werte. Elektrische Reichweite (EAER) 45 km.**

Die nach PKW-EnVKV angegebenen offiziellen Werte zu Verbrauch und CO₂-Emission sowie ggf. Angaben zur Reichweite wurden nach dem vorgeschriebenen Messverfahren WLTP ermittelt. Weitere Infos unter mitsubishi-motors.de **1 Antrieb: 4WD 2.4 Benziner 72 kW (98 PS), Elektromotoren vorn 60 kW (82 PS) / hinten 70 kW (95 PS), Systemleistung 138 kW (188 PS) **2** | Unser Hauspreis, freibleibend.



Autohaus Iser Riedstadt GmbH
Griesheimer Str. 33
64560 Riedstadt-Wolfskehlen
Telefon 06158 822450
www.autohausiser.de



Ingelheimer Str. 7 | 64295 Darmstadt
Tel.: 06151-367015 | Fax: 06151-317912

info@diethardmueller.de
www.diethardmueller.de



Steuerberatung für alle Rechtsformen mit Zusatzqualifikation
Land- und Forstwirtschaft Steuererklärungen, Buchführung, Abschlüsse,
Lohnabrechnung unter Nutzung der Möglichkeiten der Digitalisierung

AM FEUERSCHUTZ

Über 35 Jahre Erfahrung im Feuerschutz machen die Firma Manfred Aster zu einem kompetenten Partner.

Feuerlöscher-Verkauf sowie ein fachmannischer Prüf- und Fülldienst für alle Fabrikate gehören genauso zum Repertoire wie Verkauf und Prüfung von Wandhydranten, Rauchmeldern und Rauchwärmeabzugsanlagen.

Unseren Kundendienst für Industrie- und Privatkunden erreichen Sie unter

AM FEUERSCHUTZ

Kattreistraße 1A · 64295 Darmstadt
Tel. 06151-3172 18 · Fax 06151-307 20 07
Mobil 01 77-6 53 32 89
info@am-feuerschutz.de



Fernseh - Simandl

- Kabelfernsehen
- SAT Anlagen
- Antennenbau
- TV Verkauf und Reparatur
- Außendienst und Kundenservice



Bismarckstraße 65 - 67 | 64293 Darmstadt
Telefon 06151 - 666777
www.fernseh-simandl.de

Lappings Kerb



Bessunger Buchladen
Klein, fein, gleich nebenan.

Heidelberger Str. 81B · 64285 Darmstadt-Bessungen
Telefon 0 61 51-31 58 71 · www.bessunger-buchladen.de

... die Bessunger K

A. Hasshold GmbH

Fachagrarwirt Baumpflege und Baumsanierung
European Tree Technican
FLL zertifizierter Baumkontrolleur
zertifizierter Sachverständiger für Umweltbaubegleitung



- Baumkontrolle
- Beratung / Begutachtung
- Baumkatastererstellung
- eingehende Untersuchungen
- Holzwiderstandsprüfung
- Schalltomographie
- Wurzelraumsondierung
- ökologische Baubegleitung
- Kroneninspektion mit Drohne

Arnold Hasshold
Eckhardwiesenstraße 43
64289 Darmstadt

Telefon: 06151 - 71 40 99
sekretariat@baumsanierung.de
www.baumsanierung.de

LUDWIGSKLAUSE



*Das Team von der Ludwigsklausen
wünscht allen Bessungern
schöne Kerbtage!*

Tel. 06151-524 16 · www.bessunger-ludwigshoehe.de



Grußwort

**Liebe Bessungerinnen und Bessunger,
liebe Bewohner aller Bessunger Vororte
Darmstadts!**

Die Bessunger Kerb ist mehr als nur ein Fest. Sie ist eine lebendige Tradition, die unsere Gemeinschaft stärkt und uns daran erinnert, was es bedeutet, zusammenzugehören.

Jedes Jahr aufs Neue, verwandeln sich unsere Straßen in eine bunte Feiermeile, und die Geräusche von Lachen, Musik und fröhlichem Plaudern erfüllen die Bessunger Luft.

Ich weiß, dass viele Menschen derzeit unzufrieden, gar unglücklich sind, aufgrund von Inflation und der generellen politischen Stimmung im Lande.

Aber wenn die Bessunger Kerbetage euch glücklich machen und die gewonnene Freude euch durch den Rest des Jahres trägt, dann wissen wir von der BBL, die rund um die Kerb tätig sind, warum wir das jedes Jahr tun.

Daher möchte ich euch zur diesjährigen Kirchweih in Bessungen begrüßen, und

Ich freue mich darauf
und dass die Lilien m

Prost, und viel Spaß a

Euer Bessunger Ker

Seit 1996



Pflegedienst Hessen-Süd
immer in Ihrer Nähe

Zuhause ist es doch am Schönsten!



Pflegedienst Hessen-Süd
Janssen GmbH

Eschollbrücker Straße 26
64295 Darmstadt
Telefon 0 61 51- 96 97 70

**Kranken- und
Altenpflege
Hauswirtschaft
Intensivpflege
Hausnotruf
Beratung**

www.pflegedienst-hessen-sued.de



Kerb ist widder do!



einladen, die „wilden“ Tage ausgelassen mit uns zu feiern, damit ihr eure Alltags-sorgen beiseiteschieben könnt. Ein besonderer Dank gilt unserem fantastischen Organisationsteam der BBL, das dafür sorgt, dass auch diese Kerb unvergesslich wird. Und selbstverständlich meinen treuen Kerbeadvutanten, Dennis und Justin, die mich nunmehr in mein drittes Kerbeadvatterjahr begleiten.

auf, Euch zu sehen
niemals untergehen!

auf der Bessunger Kerb!

beadvatter, Matthias



Stöhr's
AUTO SERVICE

Der Service macht den Unterschied!
Reparaturen für Fahrzeuge aller Art

KFZ-Meisterbetrieb
Otto-Röhm-Straße 75 • 64293 Darmstadt
Tel.: 06151 1300 142 • Fax: 06151 1304 166
Mobil 0172 61143 06 • e-mail: stoehrs_club@t-online.de

Alex & Mellie wünschen viel Spaß auf der Bessunger Kerb!

Viel Spaß auf der Kerb!

CDU

Ihre Bundestagsabgeordnete Dr. Astrid Mannes, ihr Landtagsabgeordneter Peter Franz und die CDU Bessungen

DA CARLO

Die Eisboutique in Bessungen

Bessunger Straße 34

Der Ortsverein Bessungen

Andreas Larem, MdB

Rodan Zeybek, Vorsitzender SPD Bessungen

wünscht viel Spaß auf der Bessunger Kerb

SPD

Sanitär Heizung Klima

jürgen becker

Bessunger Str. 43
64285 Darmstadt
Tel. 06151 / 66 27 54
Info@Becker-Darmstadt.de

Energiesparende Heizsysteme
Moderne Trinkwasserbehandlung
Bad - Kompletteneinrichtung
Alternativenergien
Umwelttechnologien

Autovermietung Paschke

Telefon (06151) 6 31 31 Niederstraße 16 64285 Darmstadt
Fax (06151) 6 333 6 Email bpaschke@freenet.de

Wir wünschen allen eine schöne Kerb!

Vereinbaren Sie einen Termin zum kostenlosen Hörtest.

BRILLEN SCHMITT
AUGENOPTIK & HÖRAKUSTIK

Heidelberger Str. 81 | 64285 Darmstadt
Telefon: 06151 - 312857 | info@brillenschmitt.de

Viel Spaß auf der Bessunger Kerb.

volksbanking.de

Gemeinsam feiert man am besten.

Morgen kann kommen.
Wir machen den Weg frei.

Wir wünschen allen großen und kleinen Gästen viel Spaß auf der Bessunger Kerb.

Volksbank Darmstadt Mainz

... die Bessunger Kerb ist widder do!

SONJA PLÜCKEBAUM

Rechtsanwältinnen
für Familien-, Asyl-/Ausländer- und Sozialrecht

DR. VENOUS SANDER

Sonja Plückebaum

Fachanwältin für Familienrecht,
Anwältin für Sozial-, Asyl- und Ausländerrecht
Brüder-Knauß-Straße 54 | 64285 Darmstadt
Telefon 06151 969 986 6 | Fax 03222 247 267 8
mail@ra-plueckebaum.de | www.ra-plueckebaum.de

Viel Spaß
auf der
Bessunger Kerb!

Ihre Partnerin im
häuslichen Bereich

Pflegedienst
Conny
Schwärzel GmbH

- ✓ Grundpflege
- ✓ Behandlungspflege
- ✓ Hauswirtschaftliche Versorgung
- ✓ Betreuung und Entlastung
- ✓ Beratung
- ✓ Vermittlung

Wir wünschen viel Vergnügen auf der Bessunger Kerb!

Pflegedienst Conny Schwärzel GmbH
Riedstraße 2, 64295 Darmstadt, Tel. 06151 783065, Fax 782372
Bürozeiten: Montag – Freitag von 9 – 15 Uhr

RESTAURANT



EIN STÜCK DARMSTADT

Nieder-Ramstädter-Str. 251
64285 Darmstadt
Fon: +49 6151 422987
Fax: +49 6151 425955
E-Mail:
info@restaurant-boelle.de
www.restaurant-boelle.de

Bayerische
Wochen

Auch in diesem Jahr
verwöhnen wir
„die Dahoamgebliebenen“
mit unseren bayerischen
Spezialitäten!

19.09. – 06.10.2024

Das Bölle wünscht
allen Besuchern und
Mitwirkenden der
Bessunger Kerb
eine erfolgreiche und
ausgelassene Zeit!

ÖFFNUNGSZEITEN:
Dienstag - Sonntag & feiertags
von 11.30 Uhr - 22.30 Uhr
WARMER KÜCHE
11.30 Uhr - 14.15 Uhr und
17.00 Uhr - 20.45 Uhr
Samstag, Sonntag und Feiertag
durchgehend warme Küche

IMMO
UMMINGER

Wir verkaufen /
vermieten auch
Ihre Immobilie

Erfolgreiche Immobilienvermittlung seit 51 Jahren
Telefon 06151-9510791 · Telefax 06151-294591
Heidelberger Straße 32 · 64285 Darmstadt
E-Mail: immo-umminger@t-online.de

DAS KERBPROGRAMM 2024

DONNERSTAG, 12. SEPTEMBER

► 19.00 Uhr, Einlass 18.00 Uhr
„Labbingshause, Nest der Edelheiner“ Eröffnung der Kerb 2024 im Gemeindesaal der Petrusgemeinde, Eichwiesenstraße. Ein bunter Abend mit Musik von Peter Fischer und Partner. Des Weiteren sind dabei: Marlene Schwarz alias „Hertha Wacker“ (Comedy aus dem Odenwald), Anna und Lisa Bechold von der TSG 46, Kerbevadder Matthias Naas/Dennis Oldag/Justin Schmitt, Petra Bassus (Gesang) und Michael Erhard, Ralf Hellriegel und Uralt-Kerbevadder Charly Landzettel und andere. Kerbe-Button-Inhaber haben freien Eintritt – ansonsten drei Euro Spende.

FREITAG, 13. SEPTEMBER

► 13.30 Uhr Ein Rundgang mit Wolfgang Emmerich und Tanja Lasar
„Unser Wohnzimmer, die Orangerie, im Wandel der Zeiten!“
Dauer ca. 90 Minuten. Treffpunkt: Bessunger Knabenschule (Buuweschul), Ludwigshöstraße 42.

► 18.00 Uhr Übergabe des Kerbekranzes, Treffpunkt Forstmeisterplatz.
Mit unseren Freunden aus dem Martins-Viertel bringen wir den Kerbe-Kranz mit musikalischer Begleitung vom Darmstädter Spielmannszug in den Orangeriegarten.

► 19.00 Uhr Hissen des Kerbekranzes auf dem Festplatz im Orangeriegarten. Kerbevadder Matthias Naas stellt sich und seine Adjutanten vor. Das erste Fass Bier wird von unserem neuen Oberbürgermeister, Hanno Benz, angezapft.

► ab 20.00 Uhr Live-Musik mit „Harry Bo und den Gummibären“ im Festzelt bei M&S Hausmann.

SAMSTAG, 14. SEPTEMBER

► 11 bis 14 Uhr Fröhschoppen bei's Hotze im Biergarten der Comedy Hall an der Heidelberger Straße.

Musikalische Unterhaltung: Hansi Schitter

► 13.00 Uhr 35. Bessunger Merck-Lauf. Start und Ziel in der Orangerie | Kaffee und Kuchen bei den Handballern

► 14.00 Uhr Wanderung mit unserm „Schorsch“ Treffpunkt im Lesegarten der Orangerie im östlichen Teil (hinter Start/Ziel Stadtteillauf). Georg Angrick führt uns wieder durch's alte Bessungen und zu den Handballern. Dort gibt es für die Wanderschar je ein Stück selbstgebackenen Kuchen und Kaffee (kostenfrei)

► Unser Kinderfest muss leider ausfallen, es sei denn, es melden sich noch liebe Menschen, die das Fest für unsere Kleinsten ausrichten.

► 20.00 Uhr Unterhaltung und Kerberede im Saal der Comedy Hall.

Einlass 19.00 Uhr: Mit Kerbevadder Matthias und seinen Adjutanten Dennis und Justin, Roland Hotz. Mitwirkende: Felix Hotz und das Team des Kikeriki-Theaters, „de Begge Peder“ und Charly Landzettel. Ab 20.00 Uhr „Game of Jones“ im Festzelt Orangiegarten bei M&S Hausmann.

SONNTAG, 15. SEPTEMBER

► 9.00 Uhr Weckruf durch Alt-Bessungen. Der Vorstand der BBL streift mit Markus Rose musikalisch durch die Gassen.

► 10.00 Uhr Ökumenischer Festgottesdienst in der Orangerie (Festzelt) mit Pfarrer Stefan Hücke, Pfarrerin Karin Böhmer und Liebfrauen-Diakon Heinz Lenhart. Es wirken mit die Bessunger Kantorei und Markus Rose.

► 11.00 Uhr Großer Handballerfröhschoppen mit den alten Meistern und Aufsteigern und Nichtaufsteigern 1970/71.

► 13.45 Uhr Großer Festzug zur Kerb 2024. Der Weg des Festzugs: Aufstellung im Donnersbergring, Weinbergstraße, Brüder-Knauß-Straße, Moosbergstraße, Herderstraße, Herrngartenstraße, Ludwigshöstraße, Bessunger Straße (Vorstellung der Teilnehmer am Bessunger Leuchtturm).

Zugmarschall: Wolfgang Emmerich.

► 15.30 Uhr Konzertkaffee im mittleren Teil des Orangeriegartens. Die Handballer der TG Bessungen sorgen für Kaffee und Kuchen.

► ab 20.00 Uhr Stimmungsmusik im Festzelt bei M&S Hausmann.

MONTAG, 16. SEPTEMBER

► 10.00 Uhr Kerbe-Fröhschoppen mit Kerberede im Saal der Orangerie.

► Um ca. 12.00 Uhr marschieren Kerbevadder Matthias Naas mit seinen Adjutanten ein; anschließend wiederholt er seine Kerbe-Rede und Jörg Emich macht Mussigg. Und der Fröhschoppen geht weiter im Saal und bei den Schaustellern in der Orangerie.

► ab 20.00 Uhr Musikalische Unterhaltung im Festzelt bei M&S Hausmann.

► ca. 21.30 Uhr Großes Feuerwerk im Orangeriegarten

DIENTAG, 17. SEPTEMBER

► 19.30 Uhr Treffpunkt an der Brunnebitt. Die Kerb wird beerdigt

Ein kleiner Trauerumzug durch die Straßen Bessungen beendet die Bessunger Kerb 2024. Nach dem Umzug gibts im Gemeindesaal der Petrusgemeinde in der Eichwiesenstraße gegen Kostenbeteiligung eingelegte Heringe (alternativ Fleischkäse) mit Pellkartoffeln. Lampions und Fackeln kann man vor dem Umzug käuflich erwerben.

... doo spielt die Mussigg!

Bessunger Kerb

... vom 12. bis 17. September



Ein Körper – ein Leben – eine Gesundheit



täglich Probetraining

Traditional Taekwon-Do

- Selbstverteidigung
- Budo-Fitness
- Personal Training
- sportwissenschaftlich fundiert

MudoPark Kampfkunstschule
Young-kul Park, 6. Dan
Bessunger Str. 33-35
64285 Darmstadt

www.mudopark.de

Liebe Lappinge,
wir wünschen eine wunderbare Kerb und freuen uns, mit Euch zu feiern!

Am Montag, den 16.9. ab 19 Uhr laden wir herzlich ein, mit uns das neue Zentrum für Stadtnatur* zu besichtigen und bei einer offenen Fraktionssitzung ins Gespräch zu kommen. *) Orangerie, Klappacherstr. 27

gruene-darmstadt.de/fraktion

Gut. Besser. Bessungen?

Ein Gespräch mit den beiden Fraktionsvorsitzenden der Grünen Eva Bredow-Cordier und Andreas Ewald

Gut, besser in Bessungen? Was ist denn so besonders hier im Süden?

Eva Bredow-Cordier: Ich wohne schon ewig in der Martinsstraße ... bin also wirklich eine alte Bessunger Häs! Der Stadtteil ist für mich absolut lebens- und liebenswert! Man hat hier alles, was man braucht. Es ist sehr grün, man ist nah am Wald, an der Lichtwiese mit Schwimmbad und hat drei sehr schöne Parkanlagen. Aber man ist auch schnell mit dem Rad in der Innenstadt oder im Theater. Und wir sind gut versorgt, was Kitas, Schulen, Einkaufsmöglichkeiten angeht. Und haben ein gutes soziales Netzwerk. Freue mich aber, dass nächstes Jahr ein weiterer Tegut-Markt im benachbarten Lincoln aufmachen wird. Dafür haben wir GRÜNEN uns ja sehr eingesetzt.

Andreas Ewald: Für mich ist das dann ganz nah. Ich wohne seit ein paar Jahren auf Lincoln und fühle mich ziemlich wohl hier. Wir haben hier viel grün, und sind zwischen Wäldern, dem Ludwigshöviertel, Bessungen und Eberstadt super gelegen. Egal ob mit Rad, Auto oder Bus und Bahn kommt man durch die Stadt. Das Quartier hat eine hohe Lebensqualität und wächst durch die Quartiersarbeit und die vielen gemeinsamen Aktivitäten, wie das Backen, die Feste oder das Café immer mehr zusammen.

Was sind denn GRÜNE Projekte in den vergangenen Jahren gewesen?

Eva Bredow-Cordier: Dass demnächst der BUND in der Orangerie das Zentrum für Stadtnatur öffnen wird, das ist wirklich ein GRÜNES Herzensprojekt. Dort wird es tolle Angebote geben zu Pflanzen und Tiere, ökologische Zusammenhänge und wie wir in der Stadt einen Beitrag leisten können, die Artenvielfalt zu stärken. Ganz viel Angebote soll es auch speziell für Kinder und Jugendliche geben. Durch das Café wird das Zentrum – hoffen wir – auch ein Zent-

rum im Viertel werden, wo man sich mit Kindern und Freunden trifft. Und ganz klar die Entwicklung der neuen Wohnviertel Lincoln und jetzt Ludwigshöhe; Viertel, die davon leben, dass es geförderten und freifinanzierten Wohnungsbau gibt, den wir immer mit sozialer Infrastruktur gemeinsam entwickeln, so wird es fürs Ludwigshöviertel ein Familienzentrum geben.

Und was steht sonst noch auf dem Zettel?

Andreas Ewald: Der neue Betriebshof des Grünflächenamts in der Orangerie, der auch eine Zisterne hat, wird sicherstellen, dass dieser wunderschöne Park ein Bessunger Schatzkästchen bleibt und auch die umliegenden Grünflächen gut gepflegt werden können. Oder die Sanierung des Teichs Prinz-Emil-Garten und die Vergrößerung des Parks an die Niederstraße. Natürlich die anstehende Sanierung der kompletten Linie 3. Wir werden uns stark dafür machen, dass die Bauphase gut organisiert und abgewickelt wird und werden im engen Austausch mit den Anwohner*innen stehen.

Und seid ihr auf der Kerb?

Andreas Ewald: Keine Frage! Wir GRÜNE sind auf allen Kerben und sehr ger-



Eva Bredow-Cordier (60) und Andreas Ewald (35), Fraktionsvorsitzende der GRÜNEN Darmstadt, leben in Bessungen.

ne auf dem Umzug der Lappinge. Äpfel haben wir wie immer auch dabei. Wir freuen uns!

Eva Bredow-Cordier: Am letzten Kerbetag, am Montag, den 16.9., laden wir ab 19:00 Uhr alle Lappinge sehr herzlich ein, mit uns das Zentrum für Stadtnatur zu besichtigen und dann im Rahmen einer offenen Fraktionssitzung mit uns ins Gespräch zu kommen.

Wer interessiert ist, mehr über das neue Ludwigshöviertel zu erfahren und was dort gerade entsteht oder Fragen, Anregung oder Kritik hat zu anderen Themen ... Kommt gerne. Wir freuen uns auf den Austausch. Später können wir dann mit unserer Fraktion auf der Kerb beim Bier gerne weiterreden. Also ihr könnt uns nicht verpassen. (GRÜNE)

„Darmstädter Hof“
Simmermacher
Genießen Sie Frisches aus der Region!

11. – 29. September
Rouladenwochen
„Futtern wie bei Muttern“

Warme Küche:
Mittwoch - Sonntag
11.30 - 14.00 Uhr & 17.30 - 20.00 Uhr

Über 185 Jahre gepflegte Gastronomie im Familienbesitz

Räumlichkeiten für Ihre Feier für 30 bis 70 Personen
Kreuzgasse 3 - 64367 Mühlthal/Nieder-Beerbach
Telefon 061 51/5 54 56 - www.simmermachers.com
– Montag und Dienstag Ruhetag –

Erster Abschnitt der Radverbindung Eberstadt-Bessungen nach 23 Jahren wieder frei

DARMSTADT – „Radfahren zwischen Eberstadt und Bessungen hat seit vergangenem Freitag deutlich gewonnen“, schwärmt der Vorsitzende der Darmstädter GRÜNEN, Heiko Depner. „Seit dem 11. September 2001 endete die Heinrich-Delp-Straße am Kasernentor der Jefferson-Siedlung. Dank der Öffnung des ersten Abschnittes durch das Ludwigshöviertel können wir jetzt ein ganzes Stück weiter stadteinwärts radeln. Es ergeben sich neue,

schöne Strecken für den Rad- und Fußverkehr.“ „Aktuell ist der Weg erst bis zur Cooperstraße frei. In zwei Monaten wird der breite, gut ausgebaute Rad- und Fußweg dann quer durch das neue Wohnquartier bis zur Ludwigshöhestraße führen“, berichtet der verkehrspolitische Sprecher der GRÜNEN, Stefan Opitz. „Das Ludwigshöviertel wurde bewusst autoarm geplant. Das heißt, für den motorisierten Individualverkehr wird es keine Querungsmöglichkeiten

geben und die Autos parken in erster Linie in dezentralen Quartiersgaragen. Der Fokus liegt auf Fahrrad und Straßenbahn. Für die zukünftigen Bewohnerinnen und Bewohnern bedeutet das ein hohes Maß an Lebensqualität. Und für uns Radfahrende entsteht ein angenehmeres Fahrgefühl. Es ist gut, dass die bauverein AG bereits jetzt den ersten Abschnitt freigegeben hat. Wieder eine sichere und attraktive Radverbindung mehr für Darmstadt!“ (GRÜNE)

Foto: SV Darmstadt 98

Blick nach vorne

Florian Kohlfeldt
ist neuer Trainer der Lilien

Seit vergangenem Samstag ist es offiziell: Der neue Trainer des SV Darmstadt 98 heißt Florian Kohlfeldt. Im Rahmen einer Pressekonzferenz wurde er am Montag vorgestellt, bevor er sein erstes Training mit der Mannschaft leitete.

Sportdirektor Paul Fernie skizzierte kurz, wie die Wahl auf Kohlfeldt gefallen war. Er rückte schnell in den Fokus, da seine Spielidee und sein Plan, diese umzusetzen, überzeugten. Präsident Rüdiger Fritsch dankte zunächst Torsten Lieberknecht für seine Arbeit am Böllenfalltor und forderte dazu auf, ab sofort nur noch nach vorne zu schauen und die vergangene Saison abzuhaken. Auf Nachfrage ging Fritsch auch auf die langfristige Vertragsverlängerung von Lieberknecht ein und widersprach der oft geäußerten Meinung, man habe den Trainer nicht ausreichend unterstützt.

Florian Kohlfeldt, der bei seinen vorherigen Stationen in Bremen, Wolfsburg und Eupen nicht lange blieb und letztlich erfolglos wirkte, betonte, dass ab sofort nur noch das zähle, was auf dem Platz passiert. Schon am Samstag gegen Braunschweig soll die neue Spielidee erkennbar sein – und möglichst ein Sieg herauspringen.

Mit nur einem Punkt auf dem Konto muss der SV Darmstadt 98 jetzt dringend in die Erfolgsspur zurückfinden. Der Verein hat einen zu großen Teil neuen Kader, zusammengestellt vom neuen Sportdirektor – und jetzt auch einen neuen Trainer. Wenn es nicht funktioniert, könnten viele Fans und Freunde Lilien wieder auf die erfolgreichen Zeiten zurückschauen und unangenehme Fragen stellen.

as/RED



INFOABEND 23. September um 18.00 Uhr
Thema: "Photovoltaik - einfach erklärt"

Systemlösungen

- Photovoltaik
- Solarstromspeicher
- Elektromobilität
- Gutachten

- Senkung der Stromkosten
 - Unabhängigkeit vom Energieversorger
 - Elektromobilität
- www.pv2u.de

PV2U

Jochen Lenck e.K.

Kreuzstr. 6 | Weiterstadt
Tel: 06150 / 867 - 8818
Email: info@pv2u.de

**GOLDPREIS
ERREICHT 30-JAHRE-
REKORDHOCH!!!**

GOLDBERG®
JUWELIER

Bereits über 100.000 Kunden
haben uns ihr Vertrauen
geschenkt. Vertrauen auch Sie
in GOLDBERG.



**Liebe Kundinnen und Kunden, wir haben ab sofort wieder für Sie geöffnet.
Bitte vereinbaren Sie telefonisch einen Termin
mit uns unter 06151/1010598.**



**GOLD- &
MARKENUHREN**
- auch Reparaturen -



**GOLD- &
SILBERMÜNZEN**



SILBERBESTECK



auf Wunsch
Hausbesuch
möglich

Wir zahlen auch
SAMMLERWERTE!

DARMSTADT, Rheinstraße 22, Tel. (061 51) 1 01 05 98, Mo.-Fr. 10.00-18.00 Uhr, Samstag geschlossen

NEU ISENBURG, Frankfurter Str. 147, Tel. (061 02) 800099

+++ Wir kaufen Ihre Edelmetalle in jeder Form +++



Gottesdienst mit Bachkantatenensemble

EBERSTADT – Am Sonntag, dem 15. September, 10.00 Uhr, führt das Bachkantatenensemble Darmstadt im Gottesdienst der Dreifaltigkeitsgemeinde (Heidelberger Landstraße 307) verschiedene

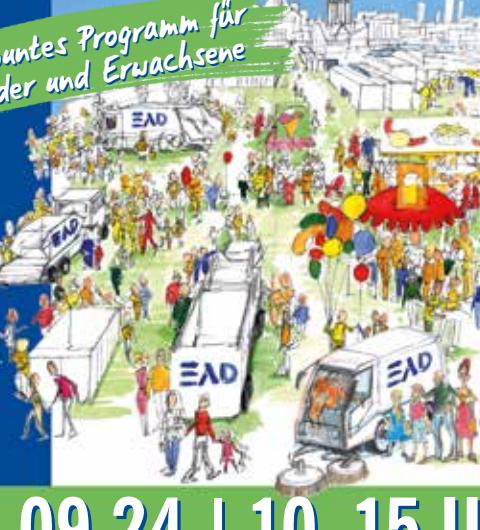
kürzere Werke von Johann Sebastian Bach, Felix Mendelssohn Bartholdy, Wolfgang Amadeus Mozart, Georg Philipp Telemann sowie Bachs Sohn Johann Christoph Friedrich auf. Unter der Überschrift von J. S. Bachs Choral „Allein Gott in der Höh' sei Ehr“ fügen sich die einzelnen Stücke zu einer Einheit zusammen und machen zugleich auf sehr einprägsame Weise den liturgischen Aufbau anschaulich. Es singt der Chor des Ensembles, begleitet von dessen Instrumentalisten. Die Leitung hat Meike Metzger. (NG)

26. Umwelt- & Familientag

Ein buntes Programm für Kinder und Erwachsene

14.09.24 | 10-15 Uhr

Sensfelderweg 33 · 64293 Darmstadt
EAD-Recyclinghof & Sonderabfall-Sammelstelle am Veranstaltungstag geschlossen





Wissenschaftsstadt Darmstadt

Platzhirsch?

Zielgruppengerechte Werbung!



Anzeigen-Hotline:
Michael Pelz
0151 402 49 692

KLEINANZEIGEN

Wir verkaufen Ihre Immobilie zum besten Preis.
Bitte rufen Sie uns an.
IMMO-UMMINGER
Telefon: 0 61 51 / 9 51 07 91



INSTITUT JÄGER
Institut für Kosmetik & Fußpflege
Steubenplatz 12 • 64293 Darmstadt
06151-9577344 • www.institutjaeger.de

Individuelle Behandlungen.....für Ihr Anliegen

- > Anti-Aging * Detox
- > Laser * Ultraschall
- > Radiofrequenz
- > Farbbestrahlung
- > Aqua-Facial * Lymphdrainage

PRO-NATUR GARTEN- UND LANDSCHAFTSBAU
... alles im grünen Bereich

Spezialfällungen, Entsorgung, Hecken- und Gehölzschnitte, Zaun-, Rasen- (Rollrasen), und Teichbau, Natursteinarbeiten, Erd-, Wege-, und Pflasterarbeiten, Winter- und Hausmeisterdienste

Anfahrt u. Beratung kostenlos
Inhaber Murat Aksoy
☎ **0163-2855212 oder 06150-83190**
✉ **info@pro-natur.net**

Kaufe Wohnmobile & Wohnwagen, Zustand egal auch mit Mängeln
Tel. 0174-6004673

KFZ BAR ANKAUF

Alle Fahrzeuge
PKW's, Busse, Geländewagen, Wohnmobile, Wohnwagen, Oldtimer, Traktoren, Bagger.
Alles anbieten!
(Baujahr, Km, Zustand egal).
Sofort Bargeld! Jederzeit erreichbar.
06158 - 6086988
0173 - 3087449



Roni
Garten- & Hausmeisterdienste

Vertikutieren, Rasen mähen, Rollrasen, Baumpflege, Baumfällung, Bepflanzungen, Hecken-, Obst- & Ziergehölzschnitt, Zäune, Steinarbeiten, Dachrinnenreinigung, Kehrarbeiten, kleinere Reparaturen. Anfahrt und Beratung kostenlos.

mobil: 0176-23855035 oder 06151-1547722
E-Mail: gala.roni44@gmail.com

Fenster + Dachfenster + Reparaturen
Muhn-Bauteile
☎ **06150-14151 • muhn.de**

Kaufe Autos

PKW, Busse, LKW, Geländewagen, Wohnwagen/- mobile, Traktoren, Bagger, auch mit Mängeln. Zustand egal.
Bitte alles anbieten, zahle bar und fair.
24 Stunden erreichbar!
06157/ 9168006
0177/ 31 05303

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
03944-36160, www.wm-aw.de
Wohnmobilcenter Am Wasserturm

Haushaltshilfe in Teilzeit gesucht

Wir suchen von Mitte September bis Ende November eine Haushaltshilfe für ein älteres Ehepaar in Bessungen.
Folgende Tätigkeiten sind zu erfüllen: Wäsche waschen, Lebensmittel einkaufen, aufräumen, Essen zubereiten und was sonst noch so im Haushalt anfällt. Gute deutsche Sprachkenntnisse sind unabdingbar.
Kontaktaufnahme unter:
0152-33894242, Cornelia Reitz.

Kaufe alle Wohnwagen, Wohnmobile, Traktoren, Bagger, Anhänger, Baumaschinen, zahle bar und Höchstpreise! Tel. 0151-71872306, 06158-6086991

Kaufe Motorräder alle Marken, alle Modelle, Quad, UTV, Chopper, Enduro, Beiwagen, E-Roller oder E-Bikes. Auch mit Mängel oder Unfall. Bitte alles anbieten. Zahle bar Tel. 06158-6086991, 0173-3087449

SUCHE FAHRZEUGE

PKW's, Busse, Geländewagen, Wohnmobile etc. für Export, Zustand egal, zahle Höchstpreise
Sofort Bargeld, bitte alles anbieten, jederzeit erreichbar.
0151/ 7187 2306
06258/5089921

WULF & BERGER

Rennomiertes, langjähriges Familienunternehmen / Handwerksbetrieb im Metallbau sucht:

Metallbauer (Schlosser) Monteur / Fachhelfer (w/m/d)

Für die Montage von:

- ▶ Metallarbeiten / Geländerteilen u.a.
- ▶ Markisen
- ▶ Bauelementen (u.a. auch Rollläden, Jalousien)
- ▶ Terrassenüberdachungen etc.

Sie bringen mit:

- ▶ FS Kl. 3 (B), evtl. FS Kl. 2 (CE, CE1E)
- ▶ abgeschlossene Berufsausbildung evtl. im Bereich Metallbauer/Schlosser/Schweißer und/oder mit entsprechender Berufserfahrung
- ▶ selbstständiges Arbeiten
- ▶ Gute Deutschkenntnisse
- ▶ Flexibilität, Teamfähigkeit und Spaß an der Arbeit
- ▶ und vieles mehr...

Wir bieten:

- ▶ bei einer 40 Stunden-Woche, 27 Tage Urlaub, geleistete Stunden gehen auf ein Überstundenkonto
- ▶ Urlaubs- und Weihnachtsgeld
- ▶ Festanstellung, eine persönliche Arbeitsschutzausrüstung, moderne Werkzeuge...

Interessiert? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung.

Wulf & Berger GmbH
Hessenring 11, 64572 Büttelborn
Tel.: 06152-97909-0
E-Mail: r.berger@wulf-berger.de

Seit 1996



Pflegedienst Hessen-Süd
Immer in Ihrer Nähe

Wir suchen:

- Pflegehelfer (m/w)
- Hauswirtschaftliche Mitarbeiter (m/w)

Teilzeit oder auf 450€ Basis
Gerne auch Wiedereinsteiger

Wir bieten:

- ein starkes, engagiertes Team
- vertrauensvolles Miteinander
- unbefristete Verträge
- umfassende Einarbeitung und Fortbildung

Senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an:

Pflegedienst Hessen-Süd Janssen GmbH | Eschollbrücker Str. 26 | 64295 Darmstadt
gerne per Mail an: info@pflegedienst-hessen-sued.de
www.pflegedienst-hessen-sued.de

Professionell,
unabhängig,
inhabergeführt



Ruhe, Idylle, eine Ebene

in Eberstadt, Bungalow, Wohn-/Nutzfläche:
125,91 m² / 90,00 m², Grundst.: 566 m², Bj. 1977, Öl-
Hgz., Bedarfsausweis, 225,00 kWh/m²a, Klasse G.

Kaufpreis: 645.000,- Euro
zzgl. Kaufnebenkosten



Mondän mit viel Fläche – in Eberstadt

Stilvolles 2-Parteien-Haus, Wohn-/Nutzfläche:
371,32 m²/65,00 m², Grundstück 1.072 m², Bj. 1930,
Gas-Heizung, Bedarf, 273,60 kWh/m²a, Klasse H.

Kaufpreis: 1.295.000,- Euro
zzgl. Kaufnebenkosten



Hier blühen Sie auf ... in Pfungstadt

Großes EFH mit tollem Garten, Wohn-/Nutzfläche:
206,79 m²/102,80 m², Grundstück: 543 m², Bj. 1985,
Gas-Heizung, Verbrauch, 140,00 kWh/m²a, Klasse E.

Kaufpreis: 725.000,- Euro
zzgl. Kaufnebenkosten



Bald mein neues Zuhause in Eberstadt

Einfamilienhaus, erweiterbar, Wohn-/Nutzfläche:
89,79 m² / 53,98 m², Grundstück: 286 m², Bj. 1890,
Strom-Hgz., Bedarf, 308,90 kWh/m²a, Klasse H.

Kaufpreis: 367.500,- Euro
zzgl. Kaufnebenkosten



Haus sucht Familie – in Pfungstadt

Reihenmittelhaus, Wohn-/Nutzfläche: 162,73 m²/
62,46 m², Grundstück: 205,00 m², Bj. 1981, Gashei-
zung, Bedarfsausweis, 151,60 kWh/m²a, Klasse E.

Kaufpreis: 442.500,- Euro
zzgl. Kaufnebenkosten



Terrassentraum in Eberstadt

3 ZKBT, Maisonettewohnung im OG, frei, Wohn-
fläche: 149,98 m², Bj. 1973, Fernwärme-Heizung,
Verbrauchsausweis, 45,50 kWh/m²a, Klasse A.

Kaufpreis: 367.500,- Euro
zzgl. Kaufnebenkosten

Reiner Dächert Immobilien

Georgenstraße 20 · 64297 Darmstadt

Telefon: 0 61 51 - 9 51 80 88

E-Mail: mail@daechert-immobilien.de

www.daechert-immobilien.de

Reiner Dächert **Immobilien**